

STANOWISKO I/RJK/2022 Z DNIA 18.05.2022 r.
W SPRAWIE ZAPISU I STOSOWANIA
W JĘZYKU KASZUBSKIM SŁÓW DOMA,
DODÓM, DODÓMKÙ, W ZALEŻNOŚCI
OD ICH FUNKCJI W ZDANIU

Rada Języka Kaszubskiego przyjmuje następujące zapisy i stosowanie w języku kaszubskim słów: doma, dodóm, dodómkù w zależności od ich funkcji w zdaniu:

1. jako rzeczownik rodzaju nijakiego

dodóm, dem. **dodómkò** – mieszkanie własne, dom rodzinny, najbliższa ojczyzna, region

Mòje dodóm. Ni miec niżódnégò dodómkù. Najé dodómkò je ju widzec. Dze të môsz swòje dodóm? Òd dodóm, òd dodomù, z dodomù ‘z domu’.

2. jako rzeczownik rodzaju męskiego

dodóm – domòctwò, mieszkanié, chęcżë

Tu je mój dodóm. Òna je z dodomù || z domù Grótowa, a terò, pò chłopie mô nôzwëskò Szlaga.

3. jako przysłówek

dodóm, dem. **dodómkù** – do domu

Jic dodóm. Zańc dodóm. Pùdzemë dodómkù.

doma – w domu

Je tatk doma? Żebës lepi sedzòł doma, a nie lôtòł jak Mark pò piekle. Bëc ù se doma.

-
- *doma* ‘w domu’ jest skostniałą formą nieistniejącego już dziś przypadku rzeczownika *dom* i funkcjonuje jako okolicznik
 - *dodóm* jest skostniałą formą dawnej postaci przypadku rzeczownika *dóm* i w połączeniu z przyimkiem *do* funkcjonuje jako okolicznik; nadto niekiedy *dodóm* przybiera znaczenie “dom”, np. *mòje dodóm* „mój dom”.

źródło: M. Cybulski, R. Wosiak-Śliwa, *Ùczimë sã pò kaszëbskù*

Przykładë z wszëszczich ùczbòwników i słowarzów, jaczé mòże nalezc na stronie <http://skarbnicakaszubska.pl/>:

Kòzdi z nas mô **swòje dodóm**.

Swój dodóm i ògród zamienił w apartną galeriã kùnsztu.

Na Bòłce **naje dodóm** zdënkòwé.

Òstawiłë wszëtkò, co jima czejkòlwiek miòł dóné i w swòjich stòrëch, pòdzartëch ruchnach, jak òstatny szòtornicë, òdszukełë drogã na swiat i razã wiesoło szlë pòd **swòje dodóm**.

Niga më sã nie zaprzemë, czim më jesmë i nie zabòczimë, gdzie je **naje dodóm!**

W tim môlu je **mój dodóm**, òn je baro snòzi.

Czë wama widzy sã **mój dodóm?**

Napiszë esej ò titlu: **Mój rodny dodóm**.